

4591

CARTA CONSTITUCIONAL

DA

MONARCHIA PORTUGUEZA

DECRETADA, E DADA

PELO

REI DE PORTUGAL E ALGARVES

D. PEDRO,

IMPERADOR DO BRASIL,

A OS

29 DE ABRIL DE 1826.



L I S B O A :

NA IMPRESSÃO REGIA ANNO 1827.

*Com Privilegio exclusivo, na forma do Decreto de 14
de Julho de 1826.*

A' Bibliotheca Nacional de Lisboa

Dezembro
1879.



Supp. 5, 8

Edição authentica, e cuidadosamente corrigida á
face do Original.

L I S B O A :

NA IMPRESSÃO REGIA ANNO 1879.

Com Privilegio exclusivo, na forma do Decreto de 14
de Julho de 1825.

DOM PEDRO POR GRAÇA DE DEOS, REI de Portugal, dos Algarves, etc. Faço saber a todos os Meus Subditos Portuguezes, que Sou Servido Decretar, Dar, e Mandar jurar immediatamente pelas Tres Ordens do Estado a Carta Constitucional abaixo transcripta, a qual d'ora em diante regerá esses Meus Reinos, e Dominios, e que he do theôr seguinte.

CARTA CONSTITUCIONAL

*Para o Reino de Portugal, Algarves,
e seus Dominios.*

TITULO I.

*Do Reino de Portugal, seu Territorio, Governo,
Dynastia, e Religião.*

ARTIGO 1. **O** REINO de Portugal he a associação politica de todos os Cidadãos Portuguezes. Elles formão huma Nação livre, e independente.

Art. 2. O seu Territorio forma o Reino de Portugal, e Algarves, e comprehende

§. 1. Na Europa, o Reino de Portugal, que se compõe das Provincias do Minho, Tras os Montes, Beira, Estremadura, Alemtejo, e Reino do Algarve, e das Ilhas adjacentes, Madeira, Porto Santo, e Açores.

§. 2. Na Africa Occidental, Bissau, e Cacheu; na Costa da Mina, o Forte de S. João Baptista de Ajudá, Angola, Benguella, e suas dependencias, Cabinda, e Molembo, as Ilhas de Cabo Ver-

de, e as de S. Thomé, e Príncipe, e suas dependências; na Costa Oriental, Moçambique, Rio de Senna, Soffalla, Inhambane, Quelimane, e as Ilhas de Cabo Delgado.

§. 3. Na Asia, Salsete, Bardez, Goa, Damão, Diu, e os Estabelecimentos de Macáo, e das Ilhas de Solor, e Timor.

Art. 3. A Nação não renuncia o direito, que tenha a qualquer porção de Territorio nestas tres partes do Mundo não comprehendida no antecedente Artigo.

Art. 4. O seu Governo he Monarchico, Hereditario, e Representativo.

Art. 5. Continúa a Dynastia Reinante da Serenissima Casa de Bragança na Pessoa da SENHORA PRINCEZA DONA MARIA DA GLORIA, pela Abdicação, e Cessão de Seu Augusto Pai o SENHOR DOM PEDRO I. IMPERADOR DO BRASIL, Legitimo Herdeiro, e Successor do SENHOR DOM JOÃO VI.

Art. 6. A Religião Catholica, Apostolica Romana continuará a ser a Religião do Reino. Todas as outras Religiões serão permittidas aos Estrangeiros com seu Culto domestico, ou particular, em casas para isso destinadas, sem forma alguma exterior de Templo.

TITULO II.

Dos Cidadãos Portuguezes.

ARTIGO 7. São Cidadãos Portuguezes

§. 1. Os que tiverem nascido em Portugal, ou seus Dominios, e que hoje não forem Cidadãos Brasileiros, ainda que o Pai seja Estrangeiro, huma vez que este não resida por serviço da sua Nação.

§. 2. Os filhos de Pai Portuguez, e os illegitimos de Mãi Portugueza, nascidos em Paiz Estrangeiro, que vierem estabelecer domicilio no Reino.

§. 3. Os filhos de Pai Portuguez, que estivesse em Paiz Estrangeiro em serviço do Reino, embora elles não venhão estabelecer domicilio no Reino.

§. 4. Os Estrangeiros naturalizados, qualquer que seja a sua Religião: huma Lei determinará as qualidades precisas para se obter Carta de naturalização.

Art. 8. Perde os Direitos de Cidadão Portuguez

§. 1. O que se naturalizar em Paiz Estrangeiro.

§. 2. O que sem licença do Rei aceitar Emprego, Pensão, ou Condecoração de qualquer Governo Estrangeiro.

§. 3. O que for banido por Sentença.

Art. 9. Suspende-se o exercicio dos Direitos politicos

§. 1. Por Incapacidade fisica, ou moral.

§. 2. Por Sentença condemnatoria a prizão, ou degredo, em quanto durarem os seus effeitos.

TITULO III.

Dos Poderes, e Representação Nacional.

ARTIGO 10. **A** DIVISÃO e harmonia dos Poderes Politicos he o principio conservador dos Direitos dos Cidadãos, e o mais seguro meio de fazer effectivas as garantias, que a Constituição offerece.

Art. 11. Os Poderes Politicos reconhecidos pela Constituição do Reino de Portugal são quatro: o Poder Legislativo, o Poder Moderador, o Poder Executivo, e o Poder Judicial.

Art. 12. Os Representantes da Nação Portuguesa são o Rei, e as Côrtes Geraes.

TITULO IV.

Do Poder Legislativo.

CAPITULO I.

Dos Ramos do Poder Legislativo, e suas Atribuições.

ARTIGO 13. **O** PODER Legislativo compete ás Côrtes com a Sancção do Rei.

Art. 14. As Côrtes compõe-se de duas Camaras: Camara de Pares, e Camara de Deputados.

Art. 15. He da Atribuição das Côrtes

§. 1. Tomar Juramento ao Rei, ao Principe Real, ao Regente, ou Regencia.

§. 2. Eleger o Regente, ou a Regencia, e marcar os limites da sua Authoridade.

§. 3. Reconhecer o Principe Real, como Successor do Throno, na primeira reunião logo depois do seu nascimento.

§. 4. Nomear Tutor ao Rei menor, caso seu Pai o não tenha nomeado em Testamento.

§. 5. Na morte do Rei, ou vacancia do Throno, instituir exame da Administração, que acabou, e reformar os abusos n'ella introduzidos.

§. 6. Fazer Leis, interpreta-las, suspende-las, e revoga-las.

§. 7. Velar na guarda da Constituição, e promover o Bem geral da Nação.

§. 8. Fixar annualmente as Despezas públicas, e repartir a Contribuição directa.

§. 9. Conceder, ou negar a entrada de Forças Estrangeiras de terra, e mar dentro do Reino, ou dos Portos d'elle.

§. 10. Fixar annualmente, sobre a informação do Governo, as Forças de mar, e terra ordinarias, e extraordinarias.

§. 11. Authorisar o Governo para contrahir Emprestimos.

§. 12. Estabelecer meios convenientes para pagamento da Divida pública.

§. 13. Regular a administração dos Bens do Estado, e decretar a sua alienação.

§. 14. Criar, ou supprimir Empregos públicos, e estabelecer-lhes Ordenados.

§. 15. Determinar o pêso, valôr, inscripção, typo, e denominação das Moedas; assim como o padrão dos Pêsos, e Medidas.

Art. 16. A Camara dos Pares terá o Tractamento de — Dignos Pares do Reino; — e a dos Deputados de — Senhores Deputados da Nação Portuguesa. —

Art. 17. Cada Legislatura durará quatro annos, e cada Sessão annual tres mezes.

Art. 18. A Sessão Real da Abertura será todos os annos no dia dous de Janeiro.

Art. 19. Tambem será Real a Sessão do Encerramento; e tanto esta, como a da Abertura, se fará em Côrtes Geraes, reunidas ambas as Camaras, estando os Pares á direita, e os Deputados á esquerda.

Art. 20. Seu Ceremonial, e o da participação ao Rei, será feito na forma do Regimento interno.

Art. 21. A nomeação do Presidente, e Vice-Presidente da Camara dos Pares compete ao Rei: a do Presidente, e Vice-Presidente da Camara dos Deputados será da escolha do Rei, sobre Proposta de cinco, feita pela mesma Camara: a dos Secretarios de ambas, verificação dos Poderes dos seus Membros, Juramento, e sua Policia interior, se

executará na forma dos seus respectivos Regimentos.

Art. 22. Na reunião das duas Camaras o Presidente da Camara dos Pares dirigirá o trabalho; os Pares, e Deputados tomarão lugar como na Abertura das Côrtes.

Art. 23. As Sessões de cada huma das Camaras serão Publicas, á excepção dos casos, em que o Bem do Estado exigir que sejam Secretas.

Art. 24. Os Negocios se resolverão pela maioria absoluta de Votos dos Membros presentes.

Art. 25. Os Membros de cada huma das Camaras são inviolaveis pelas Opiniões, que proferirem no exercicio das suas Funcções.

Art. 26. Nenhum Par, ou Deputado, durante a sua Deputação, pode ser prezo por Authoridade alguma, salvo por ordem da sua respectiva Camara, menos em flagrante delicto de pena capital.

Art. 27. Se algum Par, ou Deputado for pronunciado, o Juiz, suspendendo todo o ulterior procedimento, dará conta á sua respectiva Camara, a qual decidirá se o Processo deva continuar, e o Membro ser ou não suspenso no exercicio das suas Funcções.

Art. 28. Os Pares, e Deputados poderão ser nomeados para o Cargo de Ministro d'Estado, ou Conselheiro d'Estado, com a differença de que os Pares continuão a ter assento na Camara, e o Deputado deixa vago o seu lugar, e se procede a nova eleição, na qual pode ser re-eleito, e accumular as duas Funcções.

Art. 29. Tambem accumulão as duas Funcções, se já exercião qualquer dos mencionados Cargos, quando forão eleitos.

Art. 30. Não se pode ser ao mesmo tempo Membro de ambas as Camaras.

Art. 31. O exercicio de qualquer Emprego, á

excepção dos de Conselheiro d'Estado, e Ministro d'Estado, cessa interinamente, em quanto durarem as Funções de Par, ou Deputado.

Art. 32. No intervallo das Sessões não poderá o Rei empregar hum Deputado fora do Reino, nem mesmo irá exercer seu Emprego, quando isso o impossibilite para se reunir no tempo da convocação das Côrtes Geraes ordinarias, ou extraordinarias.

Art. 33. Se por algum caso imprevisito, de que dependa a Segurança pública, ou o Bem do Estado, for indispensavel que algum Deputado saia para outra Commissão, a respectiva Camara o poderá determinar.

C A P I T U L O II.

Da Camara dos Deputados.

ARTIGO 34. **A** CAMARA dos Deputados he electiva, e temporaria.

Art. 35. He privativa da Camara dos Deputados a Iniciativa

§. 1. Sobre Impostos.

§. 2. Sobre Recrutamentos.

Art. 36. Tambem principiará na Camara dos Deputados

§. 1. O exame da Administração passada, e reforma dos abusos nella introduzidos.

§. 2. A discussão das Propostas feitas pelo Poder Executivo.

Art. 37. He da privativa Attribuição da mesma Camara decretar que tem lugar a accusação dos Ministros d'Estado, e Conselheiros d'Estado.

Art. 38. Os Deputados, durante as Sessões, vencerão hum subsidio pecuniario taxado no fim da ultima Sessão da Legislatura antecedente. Alem

d'isto se lhes arbitrará huma indemnisação para as despesas da vinda e volta.

C A P I T U L O III.

Da Camara dos Pares.

ARTIGO 39. A CAMARA dos Pares he composta de Membros vitalicios, e hereditarios, nomeados pelo Rei, e sem número fixo.

Art. 40. O Principe Real, e os Infantes, são Pares por Direito, e terão assento na Camara, logo que cheguem á idade de vinte e cinco annos.

Art. 41. He da Atribuicção exclusiva da Camara dos Pares

§. 1. Conhecer dos delictos individuaes commettidos pelos Membros da Familia Real, Ministros d'Estado, Conselheiros d'Estado, e Pares, e dos delictos dos Deputados, durante o periodo da Legislatura.

§. 2. Conhecer da responsabilidade dos Secretarios, e Conselheiros d'Estado.

§. 3. Convocar as Côrtes na morte do Rei para a Eleicção da Regencia nos casos, em que ella tem lugar, quando a Regencia Provisional o não faça.

Art. 42. No Juizo dos Crimes, cuja accusação não pertence á Camara dos Deputados, accusará o Procurador da Corôa.

Art. 43. As Sessões da Camara dos Pares commção, e acabão ao mesmo tempo que as da Camara dos Deputados.

Art. 44. Toda a reunião da Camara dos Pares, fora do tempo das Sessões da dos Deputados, he illicita, e nulla, á excepção dos casos marcados pela Constituição.

CAPITULO IV.

Da Proposição, Discussão, Sanção, e Promulgação das Leis.

ARTIGO 45. **A** PROPOSIÇÃO, opposição, e approvação dos Projectos de Lei compete a cada huma das Camaras.

Art. 46. O Poder Executivo exerce por qualquer dos Ministros d'Estado a Proposição, que lhe compete na formação das Leis; e só depois de examinada por huma Commissão da Camara dos Deputados, aonde deve ter principio, poderá ser convertida em Projecto de Lei.

Art. 47. Os Ministros podem assistir, e discutir a Proposta, depois do Relatorio da Commissão; mas não poderão votar, nem estarão presentes á Votação, salvo se forem Pares, ou Deputados.

Art. 48. Se a Camara dos Deputados adoptar o Projecto, o remetterá á dos Pares com a seguinte fórmula:— A Camara dos Deputados envia á Camara dos Pares a Proposição junta do Poder Executivo (com emendas, ou sem ellas), e pensa que ella tem lugar.

Art. 49. Se não poder adoptar a Proposição, participará ao Rei por huma Deputação de sete Membros, da maneira seguinte:— A Camara dos Deputados testemunha ao Rei o seu reconhecimento pelo zêlo, que mostra em vigiar os interesses do Reino, e lhe supplica respeitosaente Digne-se tomar em ulterior consideração a Proposta do Governo.

Art. 50. Em geral: as Proposições, que a Camara dos Deputados admittir, e approvar serão remettidas á Camara dos Pares com a fórmula seguinte:— A Camara dos Deputados envia á Camara dos

Pares a Proposição junta , e pensa que tem lugar pedir-se ao Rei a sua Sancção.

Art. 51. Se porem a Camara dos Pares não adoptar inteiramente o Projecto da Camara dos Deputados , mas se o tiver alterado , ou addicionado , o re-enviará pela maneira seguinte : — A Camara dos Pares envia á Camara dos Deputados a sua Proposição (tal) com as emendas , ou addições juntas , e pensa que com ellas tem lugar pedir-se ao Rei a Sancção Real.

Art. 52. Se a Camara dos Pares , depois de ter deliberado , julga que não pode admittir a Proposição , ou Projecto , dirá nos termos seguintes : — A Camara dos Pares torna a remetter á Camara dos Deputados a Proposição (tal), á qual não tem podido dar o seu consentimento.

Art. 53. O mesmo praticará a Camara dos Deputados para com a dos Pares , quando nesta tiver o Projecto a sua origem.

Art. 54. Se a Camara dos Deputados não approvar as emendas , ou addições da dos Pares , ou *vice versa* , e todavia a Camara recusante julgar que o Projecto he vantajoso , se nomeará huma Commissão de igual número de Pares , e Deputados ; e o que ella decidir servirá , ou para fazer-se a Proposta da Lei , ou para ser recusada.

Art. 55. Se qualquer das duas Camaras , concluida a discussão , adoptar inteiramente o Projecto , que a outra Camara lhe enviou , o reduzirá a Decreto ; e , depois de lido em Sessão , o dirigirá ao Rei em dous Autographos assignados pelo Presidente , e dous Secretarios , pedindo-Lhe a Sua Sancção pela fórmula seguinte : — As Côrtes Geraes dirigem ao Rei o Decreto incluso , que julgão vantajoso , e util ao Reino , e pedem a Sua Magestade Se Digne Dar a Sua Sancção.

Art. 56. Esta remessa será feita por huma De-

putação de sete Membros, enviada pela Camara ultimamente deliberante, a qual ao mesmo tempo informará á outra Camara, aonde o Projecto teve origem, que tem adoptado a sua Proposição relativa a tal objecto, e que a dirigio ao Rei, pedindo-Lhe a Sua Sancção.

Art. 57. Recusandõ o Rei prestar o seu consentimento, responderá nos termos seguintes:— O Rei quer meditar sobre o Projecto de Lei, para a seu tempo se resolver. — Ao que a Camara responderá, que — Agradece a Sua Magestade o interesse, que toma pela Nação.

Art. 58. Esta denegação tem effeito absoluto.

Art. 59. O Rei dará, ou negará a Sancção em cada Decreto dentro de hum mez, depois que Lhe for apresentado.

Art. 60. Se o Rei adoptar o Projecto das Côrtes Geraes se exprimirá assim — O Rei consente — Com o que fica sancionado, e nos termos de ser promulgado como Lei do Reino; e hum dos dous Autographos, depois de assignados pelo Rei, será remettido para o Archivo da Camara, que o enviou; e o outro servirá para por elle se fazer a promulgação da Lei pela respectiva Secretaria d'Estado, sendo depois remettido para a Torre do Tombo.

Art. 61. A Fórmula da Promulgação da Lei será concebida nos seguintes termos — D. (F.) por Graça de Deos Rei de Portugal, e dos Algarves etc. Fazemos saber a todos os Nossos Subditos, que as Côrtes Geraes Decretarão, e Nós Queremos a Lei seguinte (a integra da Lei nas suas disposições somente): Mandamos portanto a todas as Authoridades, a quem o conhecimento, e execução da referida Lei pertencer, que a cumprão, e fação cumprir, e guardar tão inteiramente, como n'ella se contém. O Secretario d'Estado dos Negocios d'... (o da Repartição competente) a faça imprimir, publicar, e correr.

Art. 62. Assignada a Lei pelo Rei, referendada pelo Secretario d'Estado competente, e sellada com o Sello Real, se guardará o Original na Torre do Tombo, e se remetterão os Exemplares d'ella impressos a todas as Camaras do Reino, Tribunaes, e mais lugares, aonde convenha fazer-se pública.

C A P I T U L O V.

Das Eleições.

ARTIGO 63. **A**S NOMEAÇÕES dos Deputados para as Côrtes Geraes serão feitas por Eleições indirectas, elegendo a massa dos Cidadãos activos, em Assembléas Parochiaes, os Eleitores de Provincia, e estes os Representantes da Nação.

Art. 64. Tem voto nestas Eleições primarias

§. 1. Os Cidadãos Portuguezes, que estão no gôzo de seus Direitos politicos.

§. 2. Os Estrangeiros naturalizados.

Art. 65. São excluidos de votar nas Assembléas Parochiaes

§. 1. Os Menores de vinte cinco annos, nos quaes se não comprehendem os Casados, e Officiaes Militares, que forem maiores de vinte hum annos, os Bachareis formados, e Clérigos de Ordens Sacras.

§. 2. Os Filhos-familias, que estiverem na companhia de seus Pais, salvo se servirem Officios públicos.

§. 3. Os Criados de servir, em cuja classe não entram os Guarda-Livros, e primeiros Caixeiros das Casas de Commercio, os Criados da Casa Real, que não forem de galão branco, e os Administradores das Fazendas ruraes, e Fabricas.

§. 4. Os Religiosos, e quaesquer que vivão em Communidade Claustral.

§. 5. Os que não tiverem de renda liquida annual cem mil réis, por Bens de raiz, industria, commercio, ou empregos.

Art. 66. Os que não podem votar nas Assembléas primarias de Parochia não podem ser Membros, nem votar na nomeação de alguma Authoridade electiva Nacional.

Art. 67. Podem ser Eleitores, e votar na eleição dos Deputados todos os que podem votar na Assembléa Parochial. Exceptuão-se

§. 1. Os que não tiverem de renda liquida annual duzentos mil réis por Bens de raiz, industria, commercio, ou emprego.

§. 2. Os Libertos.

§. 3. Os Criminosos pronunciados em querrela, ou devassa.

Art. 68. Todos os que podem ser Eleitores são habéis para serem nomeados Deputados. Exceptuão-se.

§. 1. Os que não tiverem quatrocentos mil réis de renda liquida, na forma dos Artigos 65, e 67.

§. 2. Os Estrangeiros naturalizados.

Art. 69. Os Cidadãos Portuguezes, em qualquer parte que existão, são elegiveis em cada Districto Eleitoral para Deputados, ainda quando ahi não se-jão nascidos, residentes, ou domiciliados.

Art. 70. Huma Lei regulamentar marcará o modo pratico das Eleições, e o número dos Deputados relativamente á população do Reino.

TITULO VI.

Do Rei.

CAPITULO I.

Do Poder Moderador.

O PODER Moderador he a chave de toda a organização politica, e compete privativamente ao Rei, como Chefe Supremo da Nação, paraque incessantemente vele sobre a manutenção da independencia, equilibrio, e harmonia dos mais Poderes Politicos.

Art. 72. A Pessoa do Rei he inviolavel, e sagrada: Elle não está sujeito a responsabilidade alguma.

Art. 73. Os seus Titulos são, Rei de Portugal, e dos Algarves d'quem e d'alem mar, em Africa Senhor de Guiné, e da Conquista, Navegação, Commercio da Ethiopia, Arabia, Persia, e da India, etc.; e tem o Tratamento de Magestade Fidelissima.

Art. 74. O Rei exerce o Poder Moderador

§. 1. Nomeando os Pares sem número fixo.

§. 2. Convocando as Côrtes Geraes extraordinariamente nos intervallos das Sessões, quando assim o pede o Bem do Reino.

§. 3. Sancionando os Decretos, e Resoluções das Côrtes Geraes, para que tenham força de Lei, Art. 55.

§. 4. Prorogando, ou adiando as Côrtes Geraes, e dissolvendo a Camara dos Deputados, nos casos, em que o exigir a Salvação do Estado, convocando immediatamente outra, que a substitúa.

§. 5. Nomeando, e demittindo livremente os Ministros d'Estado.

§. 6. Suspendendo os Magistrados nos casos do Artigo 121.

§. 7. Perdoando, e moderando as penas impostas ao Réos condemnados por Sentença.

§. 8. Concedendo Amnistia em caso urgente, e quando assim o aconselhem a Humanidade, e Bem do Estado.

C A P I T U L O II.

Do Poder Executivo.

ARTIGO 75. **O** REI he o Chefe do Poder Executivo, e o exercita pelos seus Ministros d'Estado. São suas principaes Atribuições

§. 1. Convocar as novas Côrtes Geraes ordinarias no dia dous de Março do quarto anno da Legislatura existente no Reino de Portugal; e nos Dominios no anno antecedente.

§. 2. Nomear Bispos, e provêr os Beneficios Ecclesiasticos.

§. 3. Nomear Magistrados.

§. 4. Provêr os mais Empregos Civis, e Politicos.

§. 5. Nomear os Commandantes da Força de terra, e mar, e remove-los quando assim o pedir o Bem do Estado.

§. 6. Nomear Embaixadores, e mais Agentes Diplomaticos, e Commerciaes.

§. 7. Dirigir as Negociações Politicas com as Nações Estrangeiras.

§. 8. Fazer Tractados de Alliança offensiva, e defensiva, de Subsidio, e Commercio, levando-os depois de concluidos ao conhecimento das Côrtes

Geraes, quando o interesse, e segurança do Estado o permittirem. Se os Tractados concluidos em tempo de Paz involverem cessão, ou troca de Territorio do Reino, ou de Possessões, a que o Reino tenha direito, não serão ratificados, sem terem sido approvados pelas Côrtes Geraes.

§. 9. Declarar a Guerra, e fazer a Paz, participando á Assembléa as communicações, que forem compatíveis com os interesses, e segurança do Estado.

§. 10. Conceder Cartas de Naturalização na forma da Lei.

§. 11. Conceder Titulos, Honras, Ordens Militares, e Distincções em recompensa de Serviços feitos ao Estado, dependendo as Mercês pecuniarias da approvação da Assembléa, quando não estiverem já designadas, e taxadas por Lei.

§. 12. Expedir os Decretos, Instrucções, e Regulamentos adequados á boa execução das Leis.

§. 13. Decretar a applicação dos Rendimentos destinados pelas Côrtes aos varios ramos da Publica Administração.

§. 14. Conceder, ou negar o Beneplacito aos Decretos dos Concilios, e Letras Apostolicas, e quaesquer outras Constituições Ecclesiasticas, que se não opposerem á Constituição, e precedendo approvação das Côrtes, se contiverem disposição geral.

§. 15. Provêr a tudo, que for concernente á Segurança interna, e externa do Estado, na forma da Constituição.

Art. 76. O Rei, antes de ser acclamado, prestará na mão do Presidente da Camara dos Pares, reunidas ambas as Camaras, o seguinte Juramento — Juro Manter a Religião Catholica, Apostolica Romana, a integridade do Reino, observar, e fazer observar a Constituição Politica da Nação Por-

tugueza, e mais Leis do Reino, e provêr ao Bem geral da Nação, quanto em Mim couber.

Art. 77. O Rei não poderá sahir do Reino de Portugal sem o consentimento das Côrtes Geraes; e, se o fizer, se entenderá que abdicou a Corôa.

C A P I T U L O III.

Da Familia Real, e sua Dotação.

ARTIGO 78. **O** HERDEIRO presumptivo do Reino terá o Titulo de — Príncipe Real, — e o seu Primogenito o de — Príncipe da Beira. — Todos os mais terão o de — Infantes. — O Tractamento do Herdeiro presumptivo será o de — Alteza Real, — e o mesmo será o do Príncipe da Beira; os Infantes terão o Tractamento de — Alteza.

Art. 79. O Herdeiro presumptivo, completando quatorze annos de idade, prestará nas mãos do Presidente da Camara dos Pares, reunidas ambas as Camaras, o seguinte Juramento — Juro manter a Religião Catholica, Apostolica Romana, observar a Constituição Política da Nação Portugueza, e ser obediente ás Leis, e ao Rei.

Art. 80. As Côrtes Geraes, logo que o Rei succeder no Reino, lhe assignarão, e á Rainha Sua Esposa, huma Dotação correspondente ao Decoro de Sua Alta Dignidade.

Art. 81. As Côrtes assignarão tambem Alimentos ao Príncipe Real, e aos Infantes desde que nascerem.

Art. 82. Quando as Princezas, ou Infantas houverem de casar, as Côrtes lhes assignarão o seu Dote, e com a entrega d'elle cessarão os Alimentos.

Art. 83. Aos Infantes, que se cazarem, e forem residir fora do Reino, se entregará por huma

vez somente huma quantia determinada pelas Côrtes, com o que cessarão os Alimentos, que percebião.

Art. 84. A Dotação, Alimentos, e Dotes, de que fallão os Artigos antecedentes, serão pagos pelo Thesouro Publico, entregues a hum Mordomo nomeado pelo Rei, com quem se poderão tractar as Acções activas, e passivas concernentes aos interesses da Casa Real.

Art. 85. Os Palacios, e Terrenos Reaes, que tem sido até agora possuidos pelo Rei, ficarão pertencendo aos seus Successores; e as Côrtes cuidarão nas acquisições, e construcções, que julgarem convenientes para a decencia, e recreio do Rei.

C A P I T U L O I V .

Da Successão do Reino.

ARTIGO 86. **A** SENHORA DONA MARIA II. POR GRAÇA DE DEOS, e formal Abdicação, e Cessão do SENHOR DOM PEDRO I. IMPERADOR DO BRASIL, reinará sempre em Portugal.

Art. 87. Sua Descendencia legitima succederá no Throno, segundo a ordem regular da Primogenitura, e Representação, preferindo sempre a linha anterior ás posteriores; na mesma linha o gráo mais proximo ao mais remoto; no mesmo gráo o sexo masculino ao feminino; no mesmo sexo a pessoa mais velha á mais moça.

Art. 88. Extinctas as Linhas dos Descendentes legitimos da SENHORA DONA MARIA II., passará a Coroa á collateral.

Art. 89. Nenhum Estrangeiro poderá succeder na Corôa do Reino de Portugal.

Art. 90. O Casamento da Princeza Herdeira presumptiva da Corôa será feito a aprazimento do

Rei, e nunca com Estrangeiro; não existindo o Rei ao tempo, em que se tractar este Consorcio, não poderá elle effectuar-se sem approvação das Côrtes Geraes. Seu Marido não terá parte no Governo, e somente se chamará Rei, depois que tiver da Rainha filho, ou filha.

C A P I T U L O V.

Da Regencia na menoridade, ou impedimento do Rei.

ARTIGO 91. **O** REI he menor até a idade de dezoito annos completos.

Art. 92. Durante a sua menoridade, o Reino será governado por huma Regencia, a qual pertencerá ao Parente mais chegado do Rei, segundo a ordem da successão, e que seja maior de vinte e cinco annos.

Art. 93. Se o Rei não tiver Parente algum, que reuna estas qualidades, será o Reino governado por huma Regencia permanenté nomeada pelas Côrtes Geraes, composta de tres Membros, dos quaes o mais velho em idade será o Presidente.

Art. 94. Em quanto esta Regencia se não eleger, governará o Reino huma Regencia Provisional, composta dos dous Ministros d'Estado, do Reino, e da Justiça, e dos dous Conselheiros d'Estado mais antigos em exercicio, presidida pela Rainha Viuva; e na sua falta pelo mais antigo Conselheiro d'Estado.

Art. 95. No caso de fallecer a Rainha Regente, será esta Regencia presidida por seu Marido.

Art. 96. Se o Rei por causa fisica, ou moral, evidentemente reconhecida pela pluralidade de cada huma das Camaras das Côrtes, se impossibilitar para governar, em seu lugar governará, como Regente, o Principe Real, se for maior de dezoito annos.

Art. 97. Tanto o Regente, como a Regencia prestará o Juramento mencionado no Art. 76, acrescentando a clausula de fidelidade ao Rei, e de lhe entregar o Governo, logo que elle chegar a maioridade, ou cessar o seu impedimento.

Art. 98. Os Actos da Regencia, e do Regente serão expedidos em nome do Rei, pela fórmula seguinte — Manda a Regencia em Nome do Rei. . . Manda o Principe Real Regente em Nome do Rei.

Art. 99. Nem a Regencia, nem o Regente será responsavel.

Art. 100. Durante a menoridade do Successor da Corôa, será seu Tutor quem seu Pai lhe tiver nomeado em Testamento; na falta deste a Rainha Mãi; faltando esta, as Côrtes Geraes nomearão Tutor, com tanto que nunca poderá ser Tutor do Rei menor aquelle, a quem possa tocar a successão da Corôa na sua falta.

CIA. P I T U L O VI.

Do Ministerio.

ARTIGO 101. **H**AVERA' diferentes Secretarias d' Estado. A Lei designará os Negocios pertencentes a cada huma, e seu número; as reunirá, ou separará como mais convier.

Art. 102. Os Ministros d' Estado referendarão, ou assignarão todos os Actos do Poder Executivo, sem o que não poderão ter execução.

Art. 103. Os Ministros d' Estado serão responsaveis:

- §. 1. Por traição.
- §. 2. Por peita, suborno, ou concussão.
- §. 3. Por abuso do Poder.
- §. 4. Pela falta de observancia da Lei.

§. 5.º Pelo que obrarem contra a liberdade, segurança, ou propriedade dos Cidadãos.

§. 6.º Por qualquer dissipação dos Bens públicos.

Art. 104.º Huma Lei particular especificará a natureza destes delictos, e a maneira de proceder contra elles.

Art. 105.º Não salva aos Ministros da responsabilidade a Ordem do Rei vocal, ou por escripto.

Art. 106.º Os Estrangeiros, posto que naturalizados, não podem ser Ministros d'Estado.

C A P I T U L O VII.

Do Conselho d'Estado.

ARTIGO 107.º **H**AVERA' hum Conselho d'Estado composto de Conselheiros vitalicios nomeados pelo Rei.

Art. 108.º Os Estrangeiros não podem ser Conselheiros d'Estado, posto que sejam naturalizados.

Art. 109.º Os Conselheiros d'Estado, antes de tomarem posse, prestarão juramento nas mãos do Rei de manter a Religião Catholica, Apostolica Romana, observar a Constituição, e as Leis; serem fieis ao Rei; aconselha-lo, segundo suas consciencias, attendendo somente ao Bem da Nação.

Art. 110.º Os Conselheiros serão ouvidos em todos os Negocios graves, e medidas geraes de Publica Administração, principalmente sobre a declaração da Guerra, ajustes de Paz, Negociações com as Nações Estrangeiras; assim como em todas as occasiões, em que o Rei se proponha exercer qualquer das Attribuições proprias do Poder Moderador, indicadas no Artigo 74, á excepção do 5.º §.

Art. 111.º São responsaveis os Conselheiros

d'Estado pelos Conselhos, que derem oppostos ás Leis, e ao interesse do Estado, manifestamente dolo-
losos.

Art. 112. O Principe Real, logo que tiver dezoito annos completos, será de Direito do Conselho d'Estado ; os demais Principes da Casa Real para entrarem no Conselho d'Estado ficão dependentes da Nomeação do Rei.

C A P I T U L O VIII.

Da Força Militar.

ARTIGO 113. **T**ODOS os Portuguezes são obrigados a pegar em armas para sustentar a independencia, e integridade do Reino, e defende-lo de seus inimigos externos, e internos.

Art. 114. Em quanto as Côrtes Geraes não designarem a Força Militar permanente de mar, e terra, subsistirá a que então houver ; até que pelas mesmas Côrtes seja alterado para mais, ou para menos.

Art. 115. A Força Militar he essencialmente obediente ; jámais se poderá reunir, sem que lhe seja ordenado pela Authoridade legitima.

Art. 116. Ao Poder Executivo compete privativamente empregar a Força Armada de mar, e terra, como bem lhe parecer conveniente á segurança, e defeza do Reino.

Art. 117. Huma Ordenança especial regulará a organização do Exercito, suas Promoções, Soldos, e Disciplina, assim como da Força Naval.

TITULO VI.

Do Poder Judicial.

CAPITULO UNICO.

Dos Juizes, e Tribunaes de Justiça.

ARTIGO 118. **O** PODER Judicial he independente, e será composto de Juizes, e Jurados, os quaes terão lugar, assim no Cível, como no Crime, nos casos, e pelo modo que os Codigos determinarem.

Art. 119. Os Jurados pronuncião sobre o facto, e os Juizes applicão a Lei.

Art. 120. Os Juizes de Direito serão perpetuos, o que todavia se não entende, que não possam ser mudados de huns para outros Lugares, pelo tempo, e maneira que a Lei determinar.

Art. 121. O Rei poderá suspende-los por queixas contra elles feitas, precedendo audiencia dos mesmos Juizes, e ouvido o Conselho d'Estado. Os papeis, que lhes são concernentes, serão remettidos á Relação do respectivo Districto, para proceder na forma da Lei.

Art. 122. Só por Sentença poderão estes Juizes perder o Lugar.

Art. 123. Todos os Juizes de Direito, e os Officiaes de Justiça são responsaveis pelos abusos de Poder, e prevaricações, que cometterem no exercicio de seus Empregos; esta responsabilidade se fará effectiva por Lei Regulamentar.

Art. 124. Por suborno, peita, peculato, e concussão haverá contra elles Acção popular, que poderá ser intentada dentro de anno, e dia pelo proprio queixoso, ou por qualquer do Povo, guardada a ordem do Processo estabelecida na Lei.

Art. 125. Para julgar as Causas em segunda, e ultima Instancia, haverá nas Provincias do Reino as Relações, que forem necessarias para commodidade dos Povos.

Art. 126. Nas Causas Crimes a inquirição de Testemunhas, e todos os mais actos do Processo, depois da Pronuncia, serão públicos desde já.

Art. 127. Nas Civeis, e nas Penaes civilmente intentadas, poderão as Partes nomear Juizes Arbitros. Suas Sentenças serão executadas sem recurso, se assim o convencionarem as mesmas Partes.

Art. 128. Sem se fazer constar que se tem intentado o meio da reconciliação, não se começará Processo algum.

Art. 129. Para este fim haverá Juizes de Paz, os quaes serão electivos pelo mesmo tempo, e maneira, que se elegem os Vereadores das Camaras. Suas Atribuções, e Districtos serão regulados por Lei.

Art. 130. Na Capital do Reino, além da Relação, que deve existir, assim como nas mais Provincias, haverá tambem hum Tribunal com a denominação de — Supremo Tribunal de Justiça — composto de Juizes Letrados, tirados das Relações por suas antiguidades, e serão condecorados com oTitulo do Conselho. Na primeira organização poderão ser empregados neste Tribunal os Ministros d'quelles, que se houverem de abolir.

Art. 131. A este Tribunal compete

§. 1. Conceder, ou denegar Revistas nas Causas, e pela maneira, que a Lei determinar.

§. 2. Conhecer dos delictos, e erros de Officio, que cometerem os seus Ministros, os das Relações, e os Empregados no Corpo Diplomatico.

§. 3. Conhecer, e decidir sobre os conflictos de Jurisdição, e competencias das Relações Provincias.

TITULO VII.

Da Administração, e Economia das Provincias.

CAPITULO I.

Da Administração.

ARTIGO 132. **A** ADMINISTRAÇÃO das Provincias ficará existindo do mesmo modo, que actualmente se acha, em quanto por Lei não fôr alterada.

CAPITULO II.

Das Camaras.

ARTIGO 133. **E**M todas as Cidades, e Villas, ora existentes, e nas mais que para o futuro se crearem, haverá Camaras, ás quaes compete o Governo Economico, e Municipal das mesmas Cidades, e Villas.

Art. 134. As Camaras serão electivas, e compostas do número de Vereadores, que a Lei designar; e, o que obtiver maior número de votos, será Presidente.

Art. 135. O exercicio de suas Funcções municipaes, formação de suas Posturas policiaes, applicação de suas Rendas, e todas as suas particulares, e uteis Attribuições serão decretadas por huma Lei Regulamentar.

CAPITULO III.

Da Fazenda Publica.

ARTIGO 136. **A** RECEITA, e Despeza da Fazenda Publica será encarregada a hum Tribunal debaixo

do nome de — Thesouro Publico — aonde em diversas Estações devidamente estabelecidas por Lei se regulará a sua administração, arrecadação, e contabilidade.

Art. 137. Todas as Contribuições directas, á excepção d'aquellas, que estiverem applicadas aos Juros, e amortização da Divida pública, serão annualmente estabelecidas pelas Côrtes Geraes; mas continuarão até que se publique a sua derogação, ou sejam substituidas por outras.

Art. 138. O Ministro d'Estado da Fazenda, havendo recebido dos outros Ministros os orçamentos relativos ás despesas das suas Repartições, apresentará na Camara dos Deputados annualmente, logo que as Côrtes estiverem reunidas, hum Balanço geral da receita e despeza do Thesouro no anno antecedente, e igualmente o orçamento geral de todas as despesas públicas do anno futuro, e da importancia de todas as Contribuições, e Rendas públicas.

T I T U L O VIII.

Das Disposições Geraes, e Garantias dos Direitos Civis, e Politicos dos Cidadãos Portuguezes.

ARTIGO 139. **A**S CÔRTEs Geraes no principio das suas Sessões examinarão, se a Constituição Politica do Reino tem sido exactamente observada, para provêr como fôr justo.

Art. 140. Se passados quatro annos, depois de jurada a Constituição do Reino, se conhecer que algum dos seus Artigos merece reforma, se fará a Proposição por escripto, a qual deve ter origem na Camara dos Deputados, e ser apoiada pela terça parte d'elles.

Art. 141. A Proposição será lida por tres ve-

zes, com intervallos de seis dias de huma a outra leitura; e depois da terceira deliberará a Camara dos Deputados se poderá ser admittida a discussão, seguindo-se tudo o mais, que he preciso para a formação de huma Lei.

Art. 142. Admittida a discussão, e vencida a necessidade da reforma do Artigo Constitucional, se expedirá a Lei, que será sancionada, e promulgada pelo Rei em forma ordinaria, e na qual se ordenará aos Eleitores dos Deputados para a seguinte Legislatura que nas Procurações lhes confirão especial faculdade para a pretendida alteração, ou reforma.

Art. 143. Na seguinte Legislatura, e na primeira Sessão será a materia proposta, e discutida; e o que se vencer prevalecerá para a mudança, ou addição á Lei fundamental; e juntando-se á Constituição será solemnemente promulgada.

Art. 144. He só Constitucional o que diz respeito aos limites, e attribuições respectivas dos Poderes politicos, e aos Direitos politicos, e individuaes dos Cidadãos. Tudo o que não he Constitucional póde ser alterado, sem as formalidades referidas, pelas Legislaturas ordinarias.

Art. 145. A inviolabilidade dos Direitos civis, e politicos dos Cidadãos Portuguezes, que tem por base a liberdade, a segurança individual, e a propriedade, he garantida pela Constituição do Reino, pela maneira seguinte.

§. 1. Nenhum Cidadão pode ser obrigado a fazer, ou deixar de fazer alguma cousa, senão em virtude da Lei.

§. 2. A disposição da Lei não terá effeito retroactivo.

§. 3. Todos podem communicar os seus pensamentos por palavras, escriptos, e publica-los pela Imprensa sem dependencia de Censura, com tanto

que hajão de responder pelos abusos, que cometerem no exercicio d'este Direito, nos casos, e pela forma que a Lei determinar.

§. 4. Ninguem pode ser perseguido por motivo de Religião, huma vez que respeite a do Estado, e não offenda a Moral pública.

§. 5. Qualquer pode conservar-se, ou sahir do Reino, como lhe convenha, levando consigo os seus Bens, guardados os Regulamentos policiaes, e salvo o prejuizo de terceiro.

§. 6. Todo o Cidadão tem em sua Casa hum asilo inviolavel. De noite não se poderá entrar n'ella senão por seu consentimento, ou em caso de reclamação feita de dentro, ou para o defender de incendio, ou inundaçãõ; e de dia só será franqueada a sua entrada nos casos, e pela maneira que a Lei determinar.

§. 7. Ninguem poderá ser prezo sem Culpa formada, excepto nos casos declarados na Lei, e n'estes dentro de vinte e quatro horas, contadas da entrada da prizão, sendo em Cidades, Villas, ou outras Povoações proximas aos lugares da residencia do Juiz; e nos lugares remotos dentro de hum prazo razoavel, que a Lei marcará, attenta a extensão do Territorio: o Juiz, por huma Nota por elle assignada, fará constar ao Réo o motivo da prizão, os nomes dos accusadores, e os das testemunhas, havendo-as.

§. 8. Ainda com culpa formada ninguem será conduzido á prizão, ou nella conservado, estando já prezo, se prestar fiança idonea nos casos, que a Lei a admite: e em geral, nos crimes, que não tiverem maior pena, do que a de seis mezes de prizão, ou desterro para fora da Comarca, poderá o Réo livrar-se solto.

§. 9. A' excepção de flagrante delicto, a prizão não pode ser executada senão por Ordem es-

cripta da Authoridade legitima. Se esta for arbitria, no Juiz que a dêo, e quem a tiver requerido serão punidos com as penas, que a Lei determinar. O que ficã disposto á cerca da prizão antes de culpa formada não comprehende as Ordenanças Militares estabelecidas, como necessarias á disciplina, e recrutamento do Exercito, nem os casos, que não são puramente criminaes, e em que a Lei determina todavia a prizão de alguma pessoa, por desobedecer aos Mandados da Justiça, ou não cumprir alguma obrigação dentro de determinado prazo.

§. 10. Ninguem será sentenciado senão pela Authoridade competente, por virtude de Lei anterior, e na forma por ella prescripta.

§. 11. Será mantida a Independencia do Poder Judicial. Nenhuma Authoridade poderá avocar as Causas pendentes, susta-las, ou fazer reviver os Processos findos.

§. 12. A Lei será igual para todos, quer proteja, quer castigue, e recompensará em proporção dos merecimentos de cada hum.

§. 13. Todo o Cidadão pode ser admittido aos Cargos Publicos Civis, Politicos, ou Militares, sem outra differença, que não seja a dos seus talentos, e virtudes.

§. 14. Ninguem será exempto de contribuir para as despezas do Estado, em proporção dos seus haveres.

§. 15. Ficão abolidos todos os Privilegios, que não forem essencial, e inteiramente ligados aos Cargos por utilidade pública.

§. 16. A excepção das Causas, que por sua natureza pertencem a Juizos particulares, na conformidade das Leis, não haverá Foro privilegiado, nem Comissões especiaes nas Causas civeis, ou crimes.

§. 17. Organizar-se-ha, quanto antes, hum Codigo Civil, e Criminal, fundado nas solidas bases da Justiça, e Equidade.

§. 18. Desde já ficão abolidos os açoutes, a tortura, a marca de ferro quente, e todas as mais penas crueis.

§. 19. Nenhuma pena passará da pessoa do delinquente. Portanto não haverá em caso algum confiscação de Bens, nem a infamia do Réo se transmittirá aos Parentes em qualquer gráo, que seja.

§. 20. As Cadéas serão seguras, limpas, e bem arejadas, havendo diversas casas para separação dos Réos, conforme suas circumstancias, e natureza de seus crimes.

§. 21. He garantido o Direito de Propriedade em toda a sua plenitude. Se o Bem Publico, legalmente verificado, exigir o uso, e emprego da propriedade do Cidadão, será elle previamente indemnizado do valor d'ella. A Lei marcará os casos, em que terá lugar esta unica excepção, e dará as regras para se determinar a indemnização.

§. 22. Tambem fica garantida a Divida Publica.

§. 23. Nenhum genero de trabalho, cultura, industria, ou commercio pode ser prohibido, huma vez que não se opponha aos costumes públicos, á segurança, e saude dos Cidadãos.

§. 24. Os Inventores terão a propriedade de suas descobertas, ou das suas producções. A Lei lhes assegurará hum Privilegio exclusivo temporario, ou lhes remunerará em resarcimento da perda, que hajão de soffrer pela vulgarização.

§. 25. O segredo das Cartas he inviolavel. A Administração do Correio fica rigorosamente responsavel por qualquer infracção deste Artigo.

§. 26. Ficão garantidas as recompensas conferidas pelos Serviços feitos ao Estado, quer Civís, quer Militares; assim como o direito adquirido a ellas na forma das Leis.

§. 27. Os Empregados Publicos são stricta-

mente responsaveis pelos abusos, e ommissões, que praticarem no exercicio das suas Funcções, e por não fazerem effectivamente responsaveis aos seus subalternos.

§. 28. Todo o Cidadão poderá apresentar por escripto ao Poder Legislativo, e ao Executivo reclamações, queixas, ou petições, e até expôr qualquer infracção da Constituição, requerendo perante a competente Authoridade a effectiva responsabilidade dos infractores.

§. 29. A Constituição tambem garante os Socorros Publicos.

§. 30. A Instrucção primaria, e gratuita a todos os Cidadãos.

§. 31. Garante a Nobreza Hereditaria, e suas regalias.

§. 32. Collegios, e Universidades, aonde serão ensinados os elementos das Sciencias, Bellas Letras, e Artes.

§. 33. Os Poderes Constitucionaes não podem suspender a Constituição, no que diz respeito aos Direitos individuaes, salvo nos casos, e circumstancias especificadas no §. seguinte.

§. 34. Nos casos de rebellião, ou invasão de inimigos, pedindo a segurança do Estado, que se dispensem por tempo determinado algumas das formalidades, que garantem a Liberdade individual, poder-se-ha fazer por Acto especial do Poder Legislativo. Não se achando porem a esse tempo reunidas as Côrtes, e correndo a Patria perigo imminente, poderá o Governo exercer esta mesma providencia, como medida provisoria, e indispensavel, suspendendo-a, immediatamente cesse a necessidade urgente que a motivou; devendo n'hum, e outro caso remmetter ás Côrtes, logo que reunidas forem, huma relação motivada das prizões, e de outras medidas de prevençãõ tomadas; e quaesquer Autho-

ridades, que tiverem mandado proceder a ellas, serão responsaveis pelos abusos, que tiverem praticado a esse respeito.

Pelo que: Mando a todas as Authoridades, a quem o conhecimento, e execução d'esta Carta Constitucional pertencer, que a jurem, e fação jurar, e cumprão, e fação cumprir, e guardar tão inteiramente, como nella se contém. A Regencia d'esses Meus Reinos, e Dominios assim o tenha entendido, e a faça imprimir, publicar, e cumprir, e guardar tão inteiramente, como nella se contém, e valerá como Carta passada pela Chancellaria, posto que por ella não ha de passar; sem embargo da Ordenação em contrario, que somente para este effeito Hei por bem Derogar, ficando aliás em seu vigôr; e não obstante a falta de referenda, e mais formalidades do estilo, que igualmente Sou Servido dispensar. Dada no Palacio do Rio de Janeiro aos vinte e nove dias do mez de Abril do Anno do Nascimento de Nosso Senhor Jesus Christo de mil oitocentos e vinte seis.

EL-REI *Com Guarda.*

Francisco Gomes da Silva a fez.

Registada a f. 2 do competente Livro. Rio de Janeiro 30 de Abril de 1826.

Francisco Gomes da Silva.

Official Maior do Gabinete Imperial.

D E C R E T O

HAvendo Eu encarregado a Regencia destes Reinos do inteiro cumprimento, execução, e publicação da Carta Constitucional, que Fui Servido Dar-lhes, Declarando que esta não passaria pela Chancellaria: Sou Servido Ordenar que assim se observe para os outros effeitos, a que tende esta solemnidade; publicando-se porem, e registando-se na mesma Chancellaria, para que tenha toda a authentica publicidade, que exige esta Lei Fundamental da Nação; e nestes termos Ordeno ao Doutor Antonio Gomes Ribeiro, do Meu Conselho, Desembargador do Paço, e Chanceller Mor destes Reinos, que faça publicar, e registrar nos Livros competentes a referida Carta Constitucional, que no seu Original lhe será apresentada com este Decreto; remettendo copias della sob Meu Sello, e seu signal, a todas as Camaras, Magistrados, e mais Estações, aonde se costumão remetter semelhantes; e enviando-se o dito Original ao Meu Real Archivo da Torre do Tombo. Palacio de Nossa Senhora d'Ajuda, em Conselho do Governo, a 12 de Julho de 1826. = Com a Rubrica da Serenissima Senhora Infanta D. ISABEL MARIA. = José Joaquim d'Almeida e Araujo Corrêa de Lacerda.

D E C R E T O .

EStando Determinado que sejam Hereditarios os Pares do Reino de Portugal: Hei por bem que o Patriarcha, e todos os Arcebispos, e Bispos do mesmo Reino fiquem igualmente sendo Pares, pelo simples acto de sua elevação ás referidas Dignidades. As Authoridades, a quem o conhecimento deste pertencer, o tenham assim entendido, e executem. Palacio do Rio de Janeiro em trinta d'Abril de 1826.
 = Com a Rubrica do Senhor Rei DOM PERO IV.

ACTO DE ABDICAÇÃO.

DOM PEDRO por Graça de Deos, Rei de Portugal, e dos Algarves, d'quem e d'além Mar, em Africa Senhor de Guiné, da Conquista Navegação, e Commercio da Ethiopia, Arábia, Persia, e da India, etc. Faço saber a todos os Meus Subditos Portuguezes que sendo incompativel com os interesses do Imperio do Brasil, e os do Reino de Portugal, que Eu continue a ser Rei de Portugal, Algarves, e seus Dominios; e Querendo felicitar aos ditos Reinos quanto em Mim couber: Hei por bem de Meu moto proprio, e livre vontade, Abdicar, e Ceder de todos os indisputaveis, e inauferviveis Direitos, que tenho á Corôa da Monarchia Portugueza, e á Soberania dos mesmos Reinos, na Pessoa da Minha sobre todas muito Amada, Prezada, e Querida Filha a Princeza do Grão Pará, Dona Maria da Gloria, para que ella como sua Rainha Regente os governe independentes deste Imperio, e pela Constituição, que Eu houve por bem Decretar, Dar, e Mandar jurar por Minha Carta de Lei de 29 de Abril do corrente anno: E outro sim Sou Servido Declarar, que a dita Minha Filha, Rainha Reinante de Portugal, não sahirá do Imperio do Brasil sem que me conste officialmente que a Constituição foi jurada conforme Eu ordenei, e sem que os Esponsaes do Casamento, que pertendo fazer-lhe com o Meu muito Amado, e Prezado Irmão o Infante Dom Miguel, estejam feitos, e o Casamento concluido; e esta Minha Abdicação, e Cessão não se verificará, se faltar qualquer destas duas condições.

Pelo que: Mando a todas as Authoridades, a quem o conhecimento desta Minha Carta de Lei

pertencer, a façção publicar, para que conste a todos os Meus Subditos Portuguezes esta Minha Deliberação. A Regencia desses Meus Reinos, e Dominios, assim o tenha entendido, e a faça imprimir, e publicar, do modo mais authenticico, para que se cumpra inteiramente o que nella se contém, e valerá como Carta passada pela Chancellaria, posto que por ella não ha de passar, sem embargo da Ordenação em contrario, que somente para este effeito Hei por bem derogar, ficando aliás em seu vigôr, não obstante a falta de referenda, e mais formalidades do estilo, que igualmente Sou Servido dispensar. Dada no Palacio do Rio de Janeiro aos dous dias do mez de Maio do Anno do Nascimento de Nosso Senhor Jesus Christo de mil oitocentos e vinte e seis.

ELREI *Com Guarda.*

INDICE

Dos Titulos, e Capitulos, que se contém nesta
Carta Constitucional.

TIT. 1.º <i>Do Reino de Portugal, seu Territorio, Governo, Dynastia, e Religião</i>	3
TIT. 2.º <i>Dos Cidadãos Portuguezes</i>	4
TIT. 3.º <i>Dos Poderes, e Representação Nacional</i>	5
TIT. 4.º <i>Do Poder Legislativo</i>	6
CAP. 1.º <i>Dos Ramos do Poder Legislativo, e suas Atribuicoes</i>	ib.
CAP. 2.º <i>Da Camara dos Deputados</i>	9
CAP. 3.º <i>Da Camara dos Pares</i>	10
CAP. 4.º <i>Da Proposição, Discussão, Sanção, e Promulgação das Leis</i>	11
CAP. 5.º <i>Das Eleições</i>	14
TIT. 5.º <i>Do Rei</i>	16
CAP. 1.º <i>Do Poder Moderador</i>	ib.
CAP. 2.º <i>Do Poder Executivo</i>	17
CAP. 3.º <i>Da Familia Real, e sua Dotação</i> ..	19
CAP. 4.º <i>Da Successão do Reino</i>	20
CAP. 5.º <i>Da Regencia na menoridade, ou impedimento do Rei</i>	21
CAP. 6.º <i>Do Ministerio</i>	22
CAP. 7.º <i>Do Conselho d'Estado</i>	23
CAP. 8.º <i>Da Força Militar</i>	24
TIT. 6.º <i>Do Poder Judicial</i>	25
CAP. UNICO. <i>Dos Juizes, e Tribunaes de Justiça</i>	ib.
TIT. 7.º <i>Da Administração, e Economia das Provincias</i>	27
CAP. 1.º <i>Da Administração</i>	ib.
CAP. 2.º <i>Das Camaras</i>	ib.
CAP. 3.º <i>Da Fazenda Publica</i>	ib.
TIT. 8.º <i>Das Disposições Geraes, e Garantias dos Direitos Civis, e Politicos dos Cidadãos Portuguezes</i>	28

INDICE

Das Tribunaes e Capitães, que se contém nestas
Cartas Constitucionaes.

23	Portuguezes
22	dos Direitos Civis, e Politicos das Colonias
21	ART. 2.º Das Diversas Geras, e Generaes
20	CAP. 3.º Da Presença Publica
19	CAP. 2.º Das Geras
18	CAP. 1.º Das Administracões
17	ART. 1.º Das Administracões, e Economias das
16	Provincias
15	ART. 2.º Das Tribunaes, e Tribunaes de Jus
14	ART. 1.º Do Poder Judicial
13	CAP. 2.º Das Forças Militares
12	CAP. 1.º Do Conselho de Estado
11	CAP. 2.º Do Ministerio
10	ART. 1.º Do Ministerio do Rei
9	CAP. 3.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
8	CAP. 2.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
7	CAP. 1.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
6	ART. 2.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
5	ART. 1.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
4	ART. 2.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
3	ART. 1.º Das Forças Armadas, e suas Divisões
2	ART. 1.º Do Reino de Portugal, seu Territorio